

هل المرأة إنسان؟

سؤال طرحته على غوغل، فجاءني هذا الجواب:

«سؤال حير الأوروبيين طويلا... فقد اجتمعوا في عام ١٩٦٨ لبحث هذا الأمر وانتهوا بعد المناقشات بأن المرأة إنسان خلق لخدمة الرجل.»

ومن يمْضِ سوي ٣٠ سنة على ذلك الاجتماع حتى أتى الرسول (صلعم) ليعلن للعالم أجمع أن النساء «شقائق الرجال» وأن «من سعادة ابن آدم المرأة الصالحة».«



وبعد ١٤٣٤ سنة على مجيء محمد سأل الأعرابي:
«هل المرأة ناقصة العقل وهل ترُوِّض نفسها، أم أنها تحتاج إلى من يرُوِّضها؟».«
فأجابه أعرابي نبيه آخر: «المرأة مثل الرجل، بحاجة إلى الحب والحنان...».

قراءة لعددين من مجلة الهلال^{*}
(مايو وأبريل ١٩٧١) أُعدَّ فيما ملئان حول
«التربية الجنسية» و«العلاقة الجنسية قبل الزواج».
القراءة تقدّمها شذا شرف الدين بالنيابة عن «مجموعة أكسيدان».



*الهلال: مجلة شهرية تصدر في مصر، أسسها جرجي زيدان في ١٨٩٢.
هي أول مجلة شهرية عربية، وما زالت تصدر حتى اليوم.

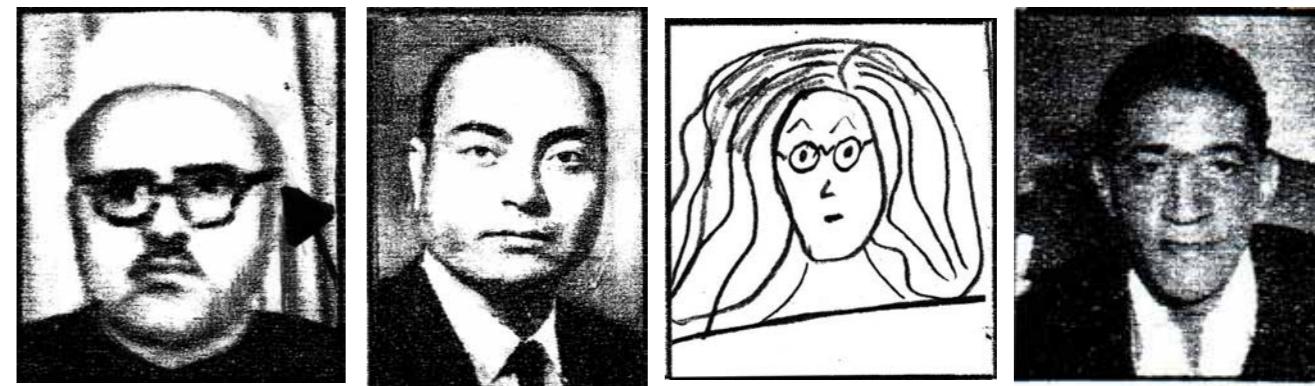
الجنس قبل الزواج (أو الجنس قبل «التراث»).

موضوع متقدم؟ أكيد. فلقد مضى عليه الزمن، من دون أدنى شك، بالنسبة ممن سيقرأون منشوراً تصدره ٩٨Weeks، المهتمون بشكل أساسى بالنظريات حول الفنّ المعاصر والأفكار الفلسفية التي تتكلّم عن «انسحاب التراث عقب الكارثة الفائقة» وأشياء من هذا القبيل... لكن هذا الموضوع الذي تورّطت فيه لأسباب غير واضحة، لم يمرّ عليه الزمن بالنسبة للغالبية في مجتمعنا. أيضاً من دون أدنى شك، لن تقرأ غالبية المذكورة هذا المنشور لأنها غير معنية بـ ٩٨Weeks ولم تسمع بها أصلاً، وإن أخبرت البعض عنها، فسوف ينظرون إلى باستهجان ويساءلون لماذا أفعل هذا. هؤلاء ليسوا أميين ولدي العديد منهم نظريات لا بأس بها حول المرأة وتحرّرها، لكن مجرد الكلام عن الجنس قبل الزواج، قد يحدث تغييراً حاداً على وجوههم ويؤدي عند البعض، في حال «حصلت المصيبة» لبناتهم، إلى ردود فعل كارثية. لكن لندع هذه الغالبية جانباً. أسئلة ما إذا كان لمثقفي مصر اليوم رأي في الموضوع يختلف عن رأي زملائهم في ١٩٧١، وما إذا كانت تجرؤ مجلة الهلال، التي لا تزال حية ترزق، على طرح هذا السؤال على «أهل الرأي» هناك، في أحد أعدادها القادمة. أجزم بأنها لن تفعل، فالإسلاميون سيعتبرون إثارة موضوع كهذا ترويجاً للدعارة، وقد يحرّقون مبنيّ المجلة في اليوم الذي يصدر فيه العدد.

أسئلة أيضاً إن كان ممكناً في لبنان، البلد الأكثر افتتاحاً بين الدول العربية، نشر رأي مثقفيه في الموضوع في أيّ جريدة أو مجلة دون إثارة جدل حادّ، ودون أن يأتي جو معلوم ما، ليندّد ويشتم المؤيّدين أو أيّ إعلامي آخر «حربيص» على المحافظة على تقاليدها و«تراثنا».

لم يمرّ الزمن على موضوع «الجنس قبل الزواج» في مجتمعاتنا. ورغم يقيني بأن بعض الأصدقاء فقط هم من سيقرأون هذا المنشور، وأن الموضوع بالنسبة لهم صار وراءهم منذ زمن، يبقى سؤالان يشغلانني: ١- لماذا أطرحه إذاً طالما لن يقرأه المعنيون بالأمر؟ ٢- ماذا تضيّف ٩٨Weeks على الحياة الثقافية لأهل مار مخائيل؟

(خاتمة لقراء منشورات ٩٨Weeks: «الكارثة الفائقة حلّت عقب هجوم التراث» علينا.)



شدا شرف الدين

بيروت- مار مخائيل النهر، شباط ٢٠١٣

بعض الملاحظات في العددين المذكورين:

- تختصر المجلة في مقدمتها «العالم العربي» بمصر، إذ أن جميع المعلقين مصريون حصرًا.
 - تصف المجلة الموضوع بـ«المأساة الخطيرة».
 - جميع المعلقين هم ضد «المأساة» باستثناء واحدة (نوال السعداوي) تبرر موقفها بحجج أن «المجتمع أساء فهم الدين الإسلامي» في ما يخص حقوق المرأة.
 - الأسباب الأساسية لرفض «المأساة» هي «صيانة كرامة المرأة».
 - أحد المعلقين يضفي صفة «الإنسان» على المرأة...
 - مسألة الختان: لا يؤتي على ذكرها إلا عرضاً في سياق الكلام عن ختان الذكور. يرفض الكاتب هذه العادة ويتهم اليهودية والصهيونية العالمية بزج هذا التقليد سراً في الأحاديث النبوية ومنها إلى المجتمعات الإسلامية. أما لماذا يفعل اليهود ذلك، فهذا ما لا يبرره الكاتب سوى بذكر «مكرهم ودهائهم». (راجع ص. ١٢١-١٢٠ من عدد أبريل ١٩٧١).
 - جريمة الشرف عند المرأة وعند الرجل: سبب القتل عند الرجل هو خيانة الزوجة له. الرجل يقتل حرصاً على كرامته وشرف العائلة و«تعبيرأً عن حبه» لنصفه الثاني، وبالتالي، يقتل جزءاً من نفسه حين يقتل زوجته. (راجع ص. ٨٢-٨٩ من عدد مايو ١٩٧١).
 - أما المرأة فهي تقتل زوجها ليس بداع الغيرة (كما هو الحال عند الرجل) بل لأنها تريد خيانته من دون أن يزعجها وجوده. هي مدفوعة بغيرتها للتملك (ملك العشيق) الذي تخضع لرغباته فيصفها الكاتب بالمازوشية قبل أن يصفها بالسادية تجاه زوجها (راجع ص. ٦٦-٧٢ من عدد أبريل ١٩٧١).
- (نشير إلى أننا لم نضف الصفحات المعنية من المجلة كاملة وذلك لكثرتها، واكتفينا بذكر محتواها بشكل ملخص. من يريد مراجعة العددين فهما موجودان في مكتبة ٩٨ weeks).



سيف واتلي (١٩٠٦-٢٠٠٠) امرأة عارية

موقف المجتمع العربي من التجربة الجنسية قبل الزواج



القضية التي تواجهنا ونحن على أبواب مرحلة من مراحل التطور الاجتماعي الواسع ، حيث تكثر عندنا المقارنات بين ما يجري في بلادنا وما يجري في المجتمعات الغربية ، وحيث يسارع البعض إلى التقليد الاعمى لما يجري هناك ، ومن أهم الأمور ولا شك أن نواجه التطور الاجتماعي بالعقل وألا نترك القضايا الحساسة في هذا التطور الاجتماعية تخبيءاً في الظلام مما يؤدي - في العادة - إلى آثار ضارة وخطيرة على التكوين النفسي والاجتماعي بل والعضوى للإنسان العربي .

ان المناقضة الحرة هي الوسيلة السليمة للترحيب بالتطور ولتصحيح هذا التطور اذا احتاج الامر الى مثل هذا التصحيح .

«الهلال»

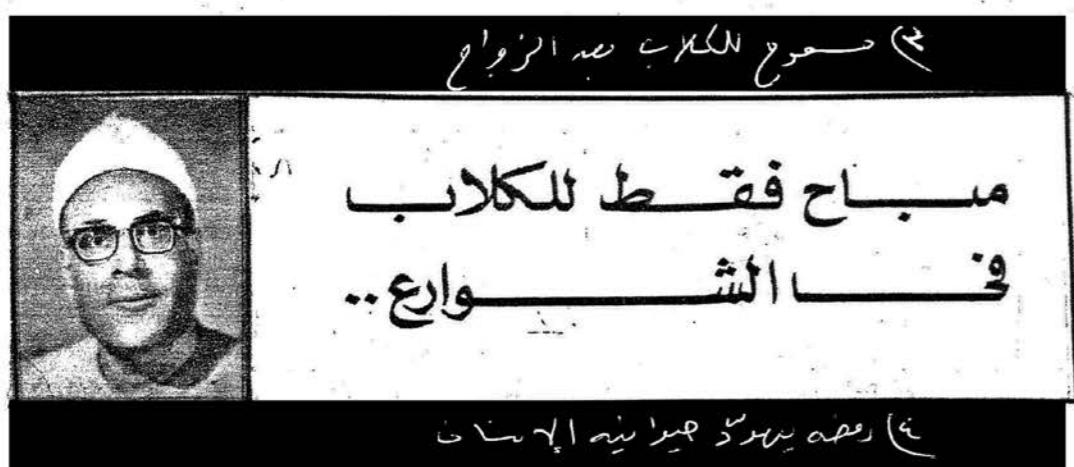
تواصل «الهلال» في هذا العدد استكمال دراستها التي بدأتها في العدد الماضي عن المرأة والجنس في المجتمع العربي . وهذا الاستفتاء الذي نقدمه اليوم يناقش سؤالاً خطيراً عن « موقف المجتمع العربي من التجربة الجنسية قبل الزواج ». وهذا السؤال يتعدد - همساً - في كل البيئات العربية ، ومن الضروري أن نطرحه للمناقشة الصريحة الواضحة أمام الرأي العام العربي ، ومن الضروري أيضاً أن نبحث هذا السؤال بطريقة علمية سليمة على يد المفكرين وأهل الرأي في مجتمعنا العربي . وقد اشتراك في هذا الاستفتاء عدد من المفكرين والعلماء والباحثين وأصحاب الأقلام ، وناقشو القضية مناقشة واضحة من وجهات نظر متعددة ، فالبعض ناقشها من وجهة النظر الدينية والبعض ناقشها من وجهة النظر الأخلاقية ، كما يطرح الاستفتاء وجهات نظر أخرى حول الموضوع من جوانبه الاجتماعية والواقعية والنفسية . وكل هذه الآراء تلقى أصواتاً متعددة على هذه

يعني سبق أحد «مخل بمنها» -> (مصلحةه أو مصلحة أحد شاء...)

ذلك أئم » فقال صل الله عليه وسلم : « اذهب فرافق زوجتك في الحج فان ذلك أدنى لصيانتها » . وهذا الاتجاه من رسول الاسلام يرشد الى أن ترك المرأة جبلها على غارتها سواء كانت **بكرًا** أو **تيباً** لتجارب أي تمارس أو تجرب بدون حماية ولا صيانة .
 أكـ تعلـتـ مـا يـبـاهـ الـاسـلـامـ اـبـاءـ كـامـلاـ . فـهـوـ يـحـرـصـ أـشـدـ العـرـضـ عـلـيـ صـيـانـةـ الـمـرـأـةـ وـعـفـتـهاـ .
 كـانـ حـلـ وـأـنـاـ لـأـرـىـ فـيـ هـذـهـ مـسـأـلـةـ الـمـطـرـوـحةـ الـأـخـرـوـجـاـ عـلـيـ تـعـالـيمـ الـدـيـنـ وـلـأـجـدـ شـعـبـاـ مـقـرـمـ
 سـعـرـهـ السـلـوكـ يـسـكـتـ عـنـ هـذـهـ أـوـ يـرـضـيـ عـنـهـ . وـلـيـسـ مـنـ حـقـقـ الـمـرـأـةـ وـصـيـانـتـهاـ وـعـفـتـهاـ .
 قـبـلـ الزـوـاجـ أـنـ يـبـاحـ لـهـ مـثـلـ هـذـهـ التـصـرـيفـ خـصـوصـاـ إـذـ كـانـ الـمـرـأـةـ تـحـفـظـ أـوـ تـسـبـعـ
 آيـاتـ اللـهـ الـقـائـلـةـ :

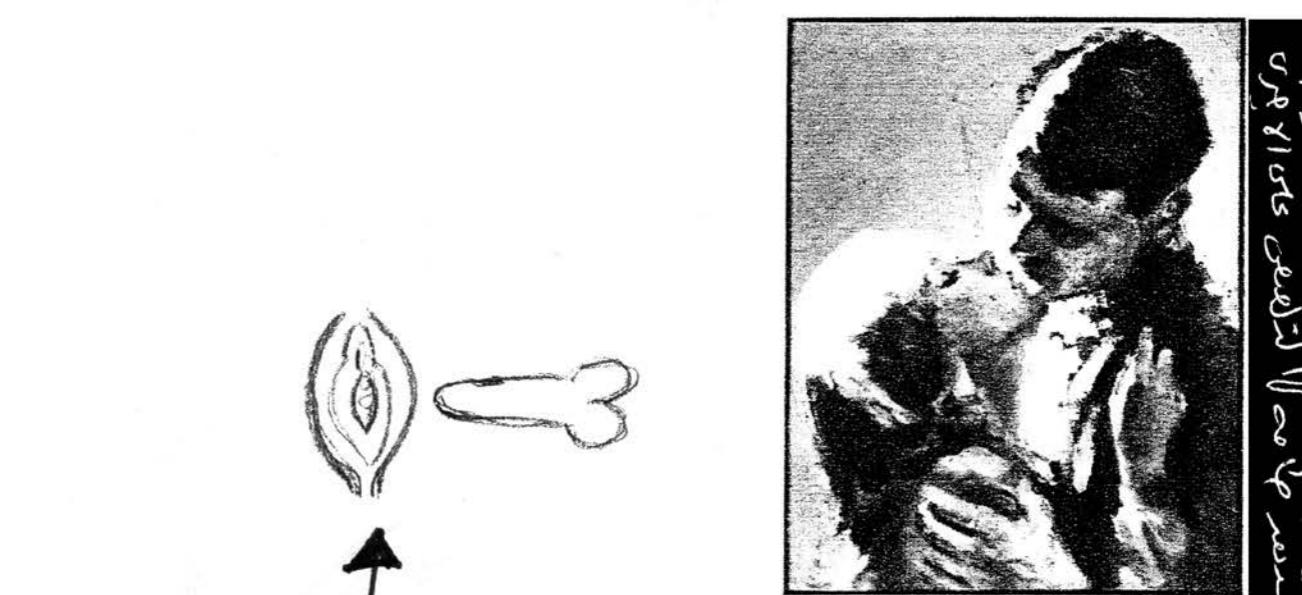
« يا ايها النبي قل لا زواجك وبناتك ونساء المؤمنين يدبن عليهن من جلابيبهن
 ذلك ادنى ان يعرفن فلا يؤذين »

وفي هذا تشبيه دقيق وحريص على وقاية النساء عن مقاصد عرض أنفسهن على الرجال على آية صورة من الصور وان آية أمة يكون من بينها من يطرح هذه القضية
 فهي تؤذن بانحلال سريع .

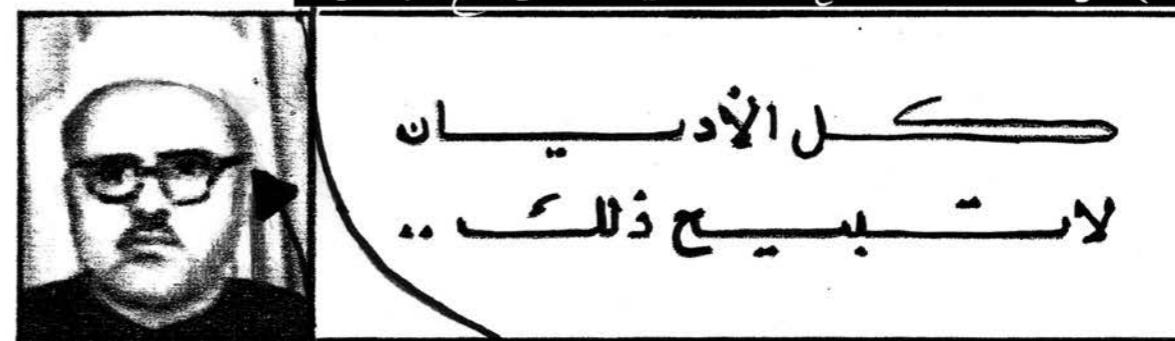


وعبد الرحمن النجار مدير المساجد
 بووزارة الأوقاف يقول ..

ان اثارة مثل هذا الموضوع مرفوضة اساسا : لأنها يهدى انسانية الانسان
 والمرأة كأنسان يتبعى أن تظل فى موضع التكريم ولا تتمتنن لآى انسان
 والا فان المجتمع الذى تسوده هذه الآفكار يكون مجتمعًا أقرب إلى الحيوانية منه إلى
 الانسانية . والجنس الوحيد المباح له بممارسة الجنس هم الكلاب فى الشوارع
 ونحن نربى بمجتمعنا أن يوصف بهذه الصفة لانه مجتمع انسانى محاط بقيم وتقالييد
 وأخلاق ودين وعلقة الكريمة التي يطلبها الدين بين المرأة والرجل حينما يتزوجان
 من المودة والرحمة والسكن تطبقا للنص القرآنى « ومن آياته ان خلق لكم من



١) لـزـ الـأـدـيـاـنـ لـاـ تـبـعـ لـلـمـرـأـةـ عـاـيـعـاـشـىـ مـرـطـبـيـعـ



د . محمد الطيب النجار - الاستاذ بكلية
 اللغة العربية بجامعة الازهر . . يقول . .

ان الدين لا يبيح مثل هذا العمل . كما ان طبيعة المرأة فيما (العتقد تنتهي مع
 رأى الدين ، لأن ممارسة البنت لهذا العمل تفتح أمامها المجال للأكتار منه لأنها
 تندو طعم اللذة التي ربما تدفعها إلى المزيد ، أما إذا استمرت بعيدة عن مثل هذا
 العمل فإن أبواب الشر تكون بعيدة عنها . وأما ما يقال عن أن البنت التي توضع
 في سبيلها القيود الأخلاقية ربما تكون معقدة النفس فهذا خطأ واضح ، لأن الغريزة
 الجنسية يمكن (اعلاؤها) بمارسة الأعمال الرياضية وبالامان في قراءة الكتب الأخلاقية
 وبشغل الوقت في الأمور الجادة التي تستنفذ طاقة الإنسان وبذلك يمكن أن يكون
 هناك سد منيع بين البنت وبين الانزلاق إلى الخطينة التي يمكن أن تكون أساسا لشر
 لا نهاية له . .

قبل أيام الزواج ، إذ يكفي للفتاة أن تكون على بينة من القواعد العامة للشخصية الجنسية بهدف السعادة الزوجية وليس بهدف الاشباع الجنسي ، لأن الحياة الأسرية هي حياة اجتماعية قبل أن تكون استجابة لندافع غريزية ولا شك أن التوافق بين الزوج والزوجة يعتبر عاملا أساسيا في استقرار الجو العائلي غير أن هذا لا يتأتى بالفعل عن طريق الممارسة بقدر ما يتأتى عن طريق الدراسة العلمية لطبيعة العلاقات بين الفتى والفتاة . على أنه لا يجب أن يكون مفهوما بالثقافة الجنسية مجرد الإطار النظري للحوافب البيولوجية المتعلقة بطبيعة العلاقة . إذ أنها لابد وأن تبتد إلى جوانب متعلقة بالصحة العامة وبطبيعة النشاط الذى يتوله عن التفاعل بين الجنسين والمشاركة بينهما سواء فى الجو العائلى أو فى المجتمع المحلي أو المجتمع العام بحيث يتهيأ المناخ العام الصالح لوضع نماذج سلوكية فى كافة المجالات التى تتبع اللقاء بين الفتى والفتاة . . . وإن استكمال حرقق الفتاة لا يتضمن أن يتصرف الفرد تصرفا مطلقا فى كافة المجالات غير عابىء بالقوالب والنماذج السلوكية التى يرتكبها المجتمع لأننا إذا أخذنا هذا منطلقا لتفكيرنا فمعنى هذا أن نجد مجتمعا بلا نظام وبلا ضوابط اجتماعية وهذا يخالف بذريبا طبيعة المجتمعات الإنسانية لأن كل مجتمع يتلزم بضوابط اجتماعية تحدد سلوك ونماذج وتصرات أفراده وأن كانت المجتمعات تختلف باختلاف محدداتها المضاربة والثقافية . . .

وليس هناك فيما أرى حاجة ملحة للممارسة الجنسية قبل الزواج لأن هناك وسائل أخرى مشروعة أو يرتكبها المجتمع ويقبلها دون الابتعاد عن القيم الأخلاقية التي تحدد طبيعة العلاقات بين الفتى والفتاة . فالاختلاط احدى الوسائل . كما أن الألعاب الرياضية وممارسة الهوايات الفنية تعتبر منافذ لاستنفاد الطاقة التي لا تجعل الفتاة في حاجة إلى الممارسة الفعلية للعملية الجنسية .



د . أميرة مطر استاذة الفلسفة بكلية
الاداب جامعة القاهرة تقول ..

إذاً كنا نؤمن ببعض القيم الروحية ونستمد منها شخصيتنا فأظن أن وضع السؤال بصيغة الحرية المطلقة للفتاة غير قيود يجعلها قضية غير علية فالعلم في بعض المسائل لا يبرر دائمًا القضاة على القيم الاجتماعية المميزة لشخصيتنا

(٥) (وَجْهَةُ عَلَمِيَّةٍ ... don't)

النفسم ازواجا لتسكنوا اليها وجعل بيكم مودة ورحمة ، فالاسلام يسمى بالعلاقة الزوجية عن اطار الجنس حتى تظل الحياة قائمة بين الزوجين حتى في فترة عدم النشاط الجنسي .. وينبغي أن نعلم أن الحرية كلها مضبوطة وليس مطلقة ..
والعلاقة الجنسية غير المشروعة بين الفتى والفتاة يتربى عليها ابناء غير شرعيين فمن ير عاصم : كذلك لماذا لا تطالب الفتاة بأن تمارس الجنس مع أخيها ، أو تشارك أمها في أيسها اذا كان رجلا وسيما وفيه قرة . فهل تقبل أمها هذا ؟ . ارجو أن تحكم العقل في مثل هذه المسائل المتصلة بكيان المجتمع والاسرة .. وندرك هنا حدثا عن الرسول . اذ جاءه رجل متزوج وقال له « انى لا اصبر على النساء » وكأنه يريد رخصة لزاولة الاتصال الجنسي مع نساء غير زوجته . فأجابه الرسول اجابة رقيقة هادئة ردت الرجل الى عقله وقد كان مدفوعا من قبل بغير ذنبه سالم الرسول : أتحب الزنا لأمك ؟

أجاب الرجل بحده : لا

فَسَالَهُ الْمُسَوْلِ : أَتَجِدُ لِأَخْتَكَ ؟

احب الـ خـالق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شیخ شمس الدین

أعجاب الرجل : لا

سالہ الرسول : اتحبہ

فاجاب الرجل : لا ..

فقال له الرسول : « ومه



فلنح عدد معنى

د . احمد الخشاب رئيس قسم الاجتماع
بكلية الاداب جامعة القاهرة ٠٠ يقول .

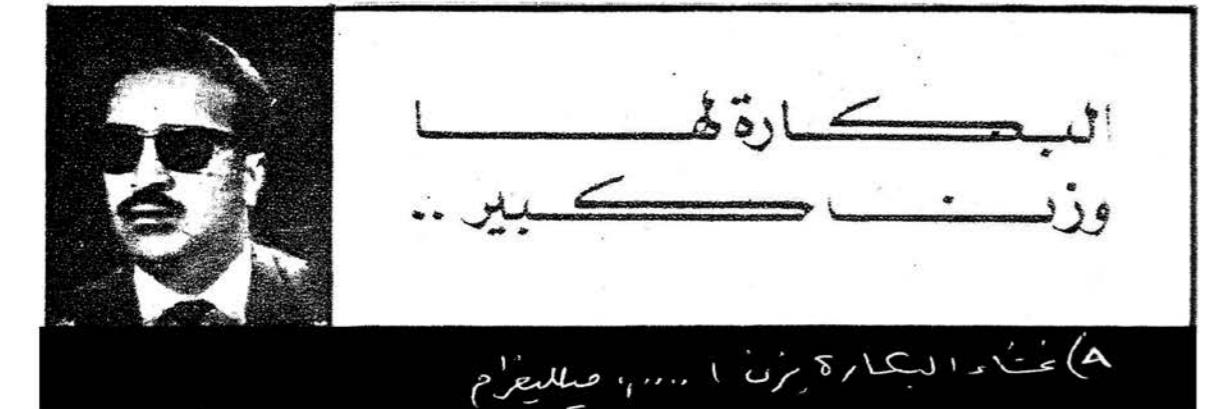
أنا شخصياً أحبث الثقافة الجنسية ولكن ليس معنى التثقيف الجنس أن تكون هناك معاشرة فعلية له . فليست هناك حاجة ملحة لـ **لهمنة** الممارسة



خصوصاً وان مجتمعنا الاشتراكي يعتبر الاسرة اهم وحدات التنظيم الاجتماعي ويجب ان توفر لها كل امكانيات الصحة النفسية . فالذين يشدون من قيم المجتمع علمية فقط لأنها حتى على فرض ابادة العلم بهذه الحرية . فانهـا لن تقدر على حل المشكلات النفسية الخاصة بالشباب او بالفتيات وربما تؤدي الى ظهور مشكلات اخطر وأوسع عاقبة على شخصيـهم . والمشكلات التي تجـمـعـ عن ابـادـةـ هـذاـ المـوـضـوـعـ لاـ يـمـكـنـ حـصـرـهـ فـيـ نـطـاقـ الصـحةـ الـنـفـسـيـةـ وـحـدـهـ . بلـ قدـ تـجـمـعـ عـنـهـ مـشـكـلـةـ اـجـتـمـاعـيـةـ وـاقـتصـاديـ وـاخـلـقـيـةـ . فـيـ اـورـبـاـ مـثـلـاـ أـمـكـنـ الـوصـولـ إـلـىـ مـسـتـوىـ اـقـتصـادـيـ وـاجـتمـاعـيـ وـاخـلـقـيـ لـأـيـ جـمـعـيـةـ هـذـهـ الـحـرـيـةـ الـعـاقـبـ الـرـخـيـةـ التـيـ يـتـعـرـضـ لـهـاـ مجـمـعـنـاـ فـيـماـ لـوـ نـقـلـ هـذـاـ المـوـضـوـعـ عـنـ الـمـجـمـعـ اـلـاـوـرـبـيـةـ بـغـيرـ اـحـتـيـاطـ اوـ درـاسـةـ كـافـيـةـ .

~~السلوك امتهاناً لقداسة التكوين الاسمي . ومنهومنا عن الجنس هو الممارسة .~~

وعـدـاـ مـفـهـومـ خـاطـئـ ، لـاـنـ هـنـاكـ جـوـانـبـ كـثـيرـ مـتـصـلـةـ بـهـذـاـ الـمـوـضـوـعـ وـيـعـتـبرـ ثـقـيـفـ الـمـجـمـعـ سـوـفـ يـلـفـظـ كـلـ اـبـنـ غـيرـ شـرـعـيـ . وـكـذـلـكـ كـيـانـ كـلـ اـسـرـةـ لـنـ تـقـبـلـ مـطـلـقـاـ ذـكـرـ الـوـضـوـعـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ بـنـاتـهاـ . كـمـاـ أـنـ الـبـنـاتـ لـنـ يـجـدـنـ أـمـكـنـ لـلـاجـهـاضـ . وـهـذـهـ كـلـهـاـ مشـاـكـلـ لـسـنـاـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ الـجـنـسـ . أـمـاـ حـرـيـةـ الـفـتـنـةـ فـيـجـبـ أـنـ تـفـهـمـهـاـ فـيـ حدـودـ الـضـرـورـيـاتـ وـالـتـحـكـمـ فـيـ الـإـسـبـابـ ، الـضـرـورـةـ . الـاـسـاسـيـةـ هـيـ تـكـامـلـ الشـخـصـيـةـ وـهـذـاـ التـكـامـلـ مـحـدـودـ بـاـطـارـ اـجـتمـاعـيـ وـاخـلـقـيـ وـاقـتصـاديـ . وـاـلـ فـانـهـ لـاـ يـصـبـحـ تـكـامـلاـ وـلـاـ تـصـبـحـ هـنـاكـ حـرـيـةـ وـاـنـماـ نـوـعـ مـنـ الفـرـضـيـةـ لـأـنـمـاـ نـوـعـ مـنـ الـفـرـضـيـةـ هـذـاـ الـحـرـيـةـ الـرـخـيـةـ .



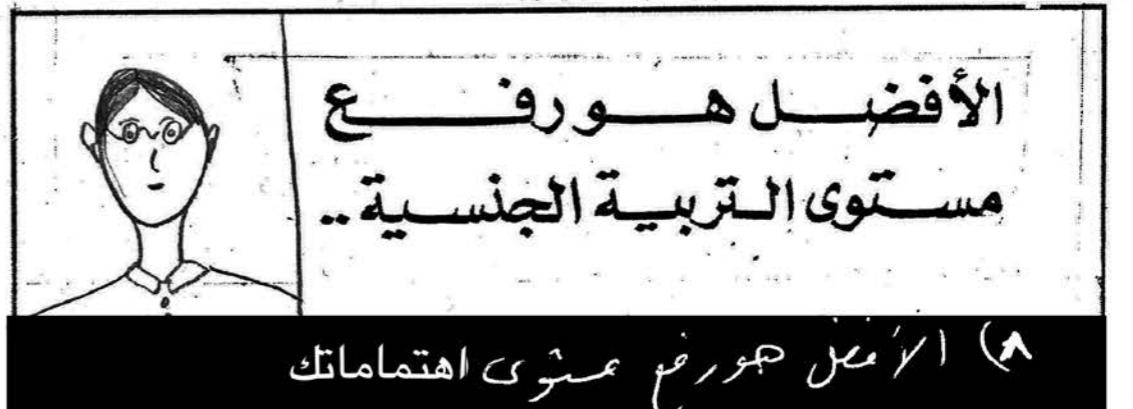
ويقول الدكتور محمد على حسن مدرب الصحة النفسية بكلية التربية بجامعة عين شمس .
هـذـاـ اـمـرـ غـيرـ مـقـبـولـ فـيـ مجـمـعـنـاـ الشـرـقـيـهـ وـهـذـهـ الـمـارـسـاتـ الـجـنـسـيـةـ قـدـ تـمـ بـطـرـيقـةـ خـاطـئـهـ مـاـ يـتـرـتبـ عـلـيـهـ اـضـرـارـ مـرـضـيـهـ وـجـسـمـيـهـ وـنـفـسـيـهـ مـثـلـ حالـاتـ هـتـكـ

ـ كـامـةـ لـهـاـ مـقـومـاتـ أـخـلـقـيـهـ وـأـهـدـافـ مـعـيـنـهـ . وـمـنـ الـوـاضـحـ أـنـاـ مـاـ دـمـنـاـ نـتـمـسـكـ بـكـيـانـ الـأـسـرـةـ فـالـأـجـدـىـ إـنـ تـحـاطـ عـنـ اـثـارـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ فـالـمـسـالـهـ لـيـسـ فـيـ دـائـيـ مـسـالـهـ عـلـيـهـ فـقـطـ لـأـنـهـ حـتـىـ عـلـىـ فـرـضـ اـبـادـةـ الـعـلـمـ لـهـذـهـ الـحـرـيـةـ . فـانـهـاـ لـنـ تـقـضـيـ عـلـىـ الـمـشـكـلـاتـ الـنـفـسـيـهـ الـخـاصـهـ بـالـشـبـابـ اوـ بـالـفـتـيـاتـ وـرـبـماـ تـؤـدـيـ إـلـىـ ظـهـورـ مشـكـلـاتـ أـخـطـرـ وـأـوـسـعـ عـاقـبـهـ عـلـىـ شـخـصـيـهـ . وـالـمـشـكـلـاتـ الـتـيـ تـجـمـعـ عـنـ اـبـادـةـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ لـاـ يـمـكـنـ حـصـرـهـ فـيـ نـطـاقـ الصـحةـ الـنـفـسـيـهـ وـحـدـهـ . بلـ قدـ تـجـمـعـ عـنـهـ مـشـكـلـةـ اـجـتمـاعـيـهـ وـاقـتصـاديـ وـاخـلـقـيـهـ . فـيـ اـورـبـاـ مـثـلـاـ أـمـكـنـ الـوصـولـ إـلـىـ مـسـتـوىـ اـقـتصـادـيـ وـاجـتمـاعـيـ وـاخـلـقـيـ لـأـيـ جـمـعـيـةـ هـذـهـ الـحـرـيـةـ الـعـاقـبـ الـرـخـيـةـ التـيـ يـتـعـرـضـ لـهـاـ مجـمـعـنـاـ فـيـماـ لـوـ نـقـلـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ عـنـ الـمـجـمـعـ اـلـاـوـرـبـيـهـ بـغـيرـ اـحـتـيـاطـ اوـ درـاسـةـ كـافـيـةـ .

ـ فـقـدـ تـجـمـعـ مشـاـكـلـ كـثـيرـ . مـثـلـ سـوـفـ يـحـتـاجـ كـلـ شـابـ إـلـىـ شـقـةـ خـاصـهـ وـالـسـيـارـهـ .

ـ وـالـمـجـمـعـ سـوـفـ يـلـفـظـ كـلـ اـبـنـ غـيرـ شـرـعـيـ . وـكـذـلـكـ كـيـانـ كـلـ اـسـرـةـ لـنـ تـقـبـلـ مـطـلـقـاـ ذـكـرـ الـوـضـوـعـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ بـنـاتـهاـ . كـمـاـ أـنـ الـبـنـاتـ لـنـ يـجـدـنـ أـمـكـنـ لـلـاجـهـاضـ . وـهـذـهـ كـلـهـاـ مشـاـكـلـ لـسـنـاـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ الـجـنـسـ . أـمـاـ حـرـيـةـ الـفـتـنـةـ فـيـجـبـ أـنـ تـفـهـمـهـاـ فـيـ حدـودـ الـضـرـورـيـاتـ وـالـتـحـكـمـ فـيـ الـإـسـبـابـ ، الـضـرـورـةـ . الـاـسـاسـيـةـ هـيـ تـكـامـلـ الشـخـصـيـةـ وـهـذـاـ التـكـامـلـ مـحـدـودـ بـاـطـارـ اـجـتمـاعـيـ وـاخـلـقـيـ وـاقـتصـاديـ . وـاـلـ فـانـهـ لـاـ يـصـبـحـ تـكـامـلاـ وـلـاـ تـصـبـحـ هـنـاكـ حـرـيـةـ وـاـنـماـ نـوـعـ مـنـ الفـرـضـيـةـ لـأـنـمـاـ نـوـعـ مـنـ الـفـرـضـيـةـ هـذـاـ الـحـرـيـةـ الـرـخـيـةـ .

* الـأـعـيـاءـ بـالـحـاطـرـةـ



دـ . محمد عزت عبد الموجود مدرس أصول التربية بكلية التربية بجامعة عين شمس . يقول .

ـ انـ قـيمـ الـمـجـمـعـ مـتـمـثـلـةـ فـيـ نـظـامـ الـدـينـ وـمـعـقـدـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ تـمـنـعـ مـثـلـ هـذـاـ الـسـلـوكـ لـأـنـهـ تـوـمـنـ بـالـزـوـاجـ كـمـوـسـيـةـ اـجـتمـاعـيـةـ مـنـظـمـةـ وـمـحدـدـةـ الـاهـدـافـ . وـعـلـىـ ذـكـرـ لـيـقـلـ مجـمـعـنـاـ الشـرـقـيـهـ اـبـادـةـ الـسـلـوكـ الـجـنـسـيـهـ خـارـجـ نـطـاقـ الـرـوـجـيـهـ

ولم يفكروا في مثل هذه السابقة . وأن هناك الوفا من البشر وهم الرهبان والمتسلكون والمتصوفة وأصحاب المبادئ والمثل العليا عاشوا بدون الجنس على مدى العمر . فما بالك بالفترة التي تسبق الزواج . فالقضية في جوهرها تثار لأننا نجتاز مرحلة من النمادى فيها بطريقة تشغل انتباهم واهتمامهم مما يؤدي إلى عدم تكيف كثير من نواحي الحياة الأخرى المختلفة وبالإضافة إلى ذلك يجب الا ننسى ان مجتمعاتنا لا تزال تقيم لظاهرة البكاره وزنا كبيرا كمعيار من معايير صلاحية الفتاة للزواج وعلى هذا فاننا نجد أن التقاليد نفسها ترفض مثل هذا الامر .. أيضا فان التربية العربية تضع المرأة في مكانة كبيرة تفرض على الرجل احترامها لصفاتها الاصيلة والتي من أهمها الحفاظ على الكرامة .. فما من أب أو أم تقبل لابنته الدخول في مثل هذه التجارب القاسية التي يعتبرونها اسفاقا للكرامة ومعيبة في حق الاسرة بل اننا ما زلنا حتى الان نرى اباء وأمهات متعلمين يرفسون مجرد فكرة اختلاط بناتهم بالشباب حتى في الاندية والجامعات فما بالنا بالاختلاط الجنسي ؟ .. وان صورة المجتمع الاسلامي التي تقول : من استطاع البقاء فليتزوج .. تتفق بمحورياتها التربوية سائلا دون تحقيق هذا الامر .. والذى يمكن ان يسمى فى حل مشكلة الجنس هو الاهتمام بال التربية الجنسية في المدارس الابتدائية والإعدادية والثانوية والتي يمكن بها اذا ماتوا على القيام بها اخصائيون تربويون ونفسيون واجتماعيون فنيون مدربون أن تحل هذه المشاكل .

ولكن من البدىء أن ممارسة البنت للعملية الجنسية قبل الزواج حق مشروع كافية الحقوق الموجبة للمساواة الكاملة بين الجنسين كما تدعى الى ذلك متطلبات العصر . ولكن سقت حجاجا سابقة للتدليل على أن ممارسة هذا الحق لم تعد ضرورية .. تماما كقضية السفور والحجاب .. فقد أنهاما التصور قبل ان تنهيها المنافسة ..

١٢) عدم تقدير العلاقة الكثيرة تكريمها وارتفاع شأنها .



تنظيم العلاقة الجنسية تكريمها وارتفاع شأنها ..

ويقول أحمد عبيسي صالح
رئيس تحرير مجلة الكاتب

ممارسة الجنس قبل الزواج ليست حقا مطلقا من حقوق الرجل أو المرأة بلا زواج في حدود القيم الاجتماعية والدينية على السواء .. وبالتالي فلا تعتبر ممارسة

١٠) هذه المقدمة ترست على الامر ضمن السرية وبعد الامر من النفسيه

المرض والأمراض السرية وكذلك بعض الأمراض النفسية مثل القلق والغوف والاكتئاب . ثم انه ليس هناك حد لهذه الممارسات بحيث يمنع الفتيان والفتيات من النمادى فيها بطريقه تشغل انتباهم واهتمامهم مما يؤدي إلى عدم تكيف كثير من نواحي الحياة الأخرى المختلفة وبالإضافة إلى ذلك يجب الا ننسى ان مجتمعاتنا لا تزال تقيم لظاهرة البكاره وزنا كبيرا كمعيار من معايير صلاحية الفتاة للزواج وعلى هذا فاننا نجد أن التقاليد نفسها ترفض مثل هذا الامر .. أيضا فان التربية العربية تضع المرأة في مكانة كبيرة تفرض على الرجل احترامها لصفاتها الاصيلة والتي من أهمها الحفاظ على الكرامة .. فما من أب او أم تقبل لابنته الدخول في مثل هذه التجارب القاسية التي يعتبرونها اسفاقا للكرامة ومعيبة في حق الاسرة بل اننا ما زلنا حتى الان نرى اباء وأمهات متعلمين يرفسون مجرد فكرة اختلاط بناتهم بالشباب حتى في الاندية والجامعات فما بالنا بالاختلاط الجنسي ؟ .. وان صورة المجتمع الاسلامي التي تقول : من استطاع البقاء فليتزوج .. تتفق بمحورياتها التربوية سائلا دون تحقيق هذا الامر .. والذى يمكن ان يسمى فى حل مشكلة الجنس هو الاهتمام بال التربية الجنسية في المدارس الابتدائية والإعدادية والثانوية والتي يمكن بها اذا ماتوا على القيام بها اخصائيون تربويون ونفسيون واجتماعيون فنيون مدربون أن تحل هذه المشاكل .

١١) ليس سائىء وصدره يذكر إلا سان



ليس بالجنس وحده يحيى الإنسان ..

ويقول : نعمان عاشور ..

أنا لا أوافق اطلاقا على ذلك . واعتراضي لا يستند الى اسباب اخلاقية ولا اسباب دينية فقط .. وانما مصدره هو أن الإنسان لا يعيش على الجنس وحده .. وان الجنس لا يشكل أساس الحياة الإنسانية ودليل على ذلك أن ملايين من البشر عاشوا على مدى التاريخ بحكم المقادير الدينية والتراحم الأخلاقية والظروف الاجتماعية

الجنس قبل الزواج سواء للرجل ام للمرأة فربما من الحرية .. ولكن في الواقع هي نوع من الغوصي العيوانية التي نظمها المجتمع بالنسبة للرجل والمرأة .. فإذا كانت المسألة هي مسألة مساواة ، فإن المجتمع في الواقع يدين الرجل كما يدين المرأة بالنسبة لهذه الممارسة قبل الزواج وهذا التنظيم للعلاقة الجنسية هو في الواقع تكريم لهذه العلاقة وارتفاع بها عن مستوى العيوانية إلى المستوى الإنساني اللائق بأقدس علاقة بين البشر وهي علاقة الحب والتي لا تقصد للذاته في الواقع يقدر (ما تقصد لما ينتجه منها من ثمار وهي الابناء والاسرة) وتصورنا للعلاقة الجنسية هذا التصور هو نفسه تصور جميع الأمم سواء في الغرب او في الشرق والتفكير المصري الصحيح هو ان تحفظ هذه العلاقة بما يتبقى لها من تكريم واحترام .. وفي نفس الوقت ان تتبع الفرنس الازمة لكي تساعد على الزواج . اي انتم العلاقة في اطارها التنظيمي في الوقت المناسب وان نسمع بالاختلاط في مراحل الدراسة المختلفة وان نهيب شبابنا الى ان العلاقة الجنسية هي نتيجة علاقة حب ، وأن علاقة الحب اذا كانت قد وصلت الى الحد المناسب يتحقق ان تتوج بالزواج .. ومن هنا فانا مع الاختلاط ووجود العلاقة بين الشاب والفتاة حتى يتم الزواج على اسس من العاطفة الصادقة والحقيقة والتعرف المتبادل بين الطرفين او هو نفس الامر الذي يتحقق حتى في اشر بلاد اوروبا تقريبا او مقالة في الحرية .. أما هذه الدعوة التي تطالب بان تمارس الفتاة العملية الجنسية قبل الزواج فانها تعتبر تدميرا للبنات وتفسيرتها ولا احترامها للذاته ..

(١٢) المذكورة لعلها رعنایا البنت حين تغير لنفسها ولامرأة لها ارجاء



الغربيّة الجنسيّة لأمّة

إذ هطله، عاصها

وتقول السيدة أمينة السعيد

ان المجتمع العربي باعتباره مجتمعا (إسلاميا) متسلكا بثقاليده القديمة وحربيه كل الحرص على (حياة العفة) والحفاظ عليها يستنكر كل الاستنكار سواء الطبقات



الطباطبائي

A black and white photograph showing a large stack of silver coins on the left, arranged in several rows. On the right, a group of approximately ten people, mostly women, are gathered together, looking towards the camera. They appear to be at a formal event or ceremony.

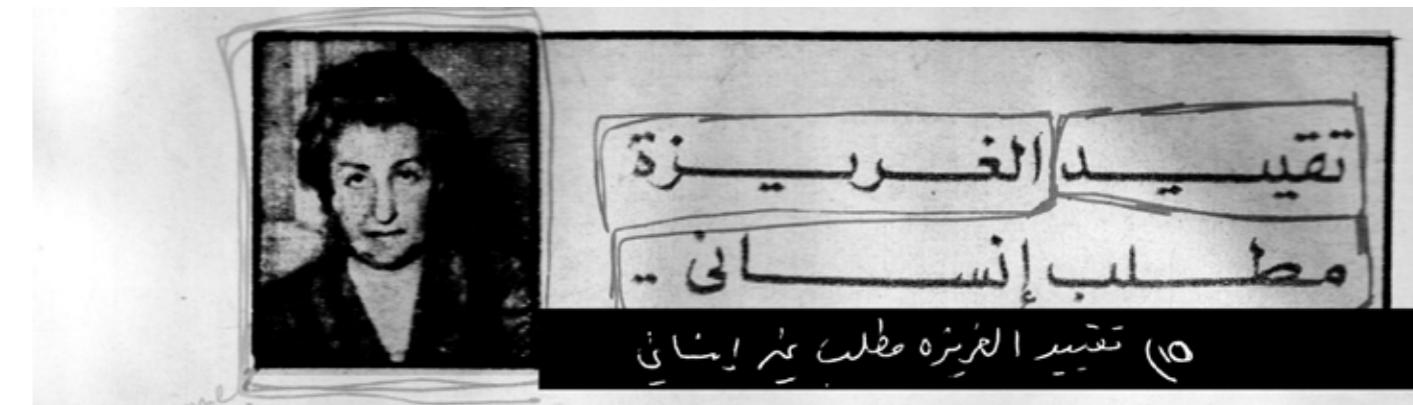
VERLÜFT

وأنسوان الذي يوجها في مسند العصام هو: هل صحيح ما يقال من أن المرأة تقر
بنتذر على الفهم ؟ هل صحيح ما يقال من أن اعدتها المناهضة وعدم رصانها
عن دورها ودورها هو الذي جعل منها لغزا قبل أن تكون لغزا للرجل ؟
هل صحيح ما يقال من أن كل « العرق كالسلطنة » هي في جوهرها الاستثنى عما
يعيش في داخل المرأة من حسد للرجل وبغض له والهبا تناقض خوالها من كونها
امرأة ؟ أو الصحيح إن المرأة وقد عاشت في دنيا يسودها الرجل قد ثلثت دالسا
« مواطنة من الدرجة الثانية » ، تصر عليها المباحث والمعلمون وينظرن إليها
الافتخار على صوره الشائع التي يسبحها الرجل ، مما أثار في نفسيها الارواحة حتى من
الصراع حول كونها امرأة وكاد يجعل من تناقضات سلوكها حقيقة لا يدرك لها
منها ؟ .

إذا كان الأمر فالذى لا شك فيه إن المرأة قوية مؤثرة وعالية في توجيه مجتمعنا
الخاص ، ولها السبب وحده أن لم يكن لدى شيء آخر ، فإنها تستحق منا فضلا
أكبر من القلم . ونحن بذلك لا نخدمها بقدر ما نقدم انفسنا وعيوبنا ، لأن أي
فهم للمرأة هو في الوقت نفسه فهم لنا والمجتمع . و واضح أن هذه النظرية
المخالفة فوق بالمرأة فوق مستوى الريوتية الذى دفعها الرجل إلي ميولاتها فيه اختلا
طوية ، وتضرر إليها تقييم أولية وأساسية في المجتمع الماشر من تناهيا تنظر إلى الرجل تنهيا .

د. صبرى جرجس

في بعض ما قيل عن المرأة ، وهو كثير ، منها ذلك منذ فجر التاريخ (الصعب) بطرقة مذهلة دوراً مزدوجاً ، فهو جذاب ومتزلاً في آن معاً ، وهى خاصمة وعوائسية ، رقيقة وعنيفة ، عطوف وفاسية ، مستقرة وهوائية . والمعنى الواضح لهذه العبارة إن المرأة تجمع في شخصيتها بين المتناقضات وليس في هذا ما يسمى الفراية ، فحيث



وتقىل الدكتوره سهير القلماوي

المجتمع العربي مجتمع اسلامي وهو يتبع الدين الاسلامي وتقاليده الراستخ
والاسلام يحرم الاتصال الجنسي دون زواج فليست العلاقة الجنسية في ذاتها هي
التي تهم المشرع وإنما المهم ما ينجم عن هذه العلاقة من أحوال تستوجب مسئوليات
وبيعات . ما موقف الطفل الذي ينجم عن هذه العلاقة . وحتى اليوم وبرغم كل
النقدم العلمي لا يمكن أن نمنع وجود طفل نتيجة اتصال جنسي

من ناحية أخرى فالمرأة وهي الأمينة على النسل لا بد أن تهادس فسيط النفس وان تكون معاشرتها للجنس في حدود الشرع والقانون والا فعلا يصعب المجتمع لو أنها أطلقت لفرازها المعنان . إنها هي و هي أساسا التي تستطيع بحكم طبيعتها وأمانتها أن تشغّل قيمة الطهارة والقداسة لشرف رابطة في الوجود .

المجتمع العربي حتى الذين لا يدينون فيه بالاسلام لهم من دينهم ما يوافق الاسلام ما ينافي
excludes على هذا ولم من تقاليدهم ما يتمشى مع التسليم بأن همة المرأة وطهارتها قيمة كفت نعمون أساسية في المجتمع

مُعْجِزٌ أَنْ تَحْلِيلًا كَثِيرًا « رِبَّا مَا فِي الْمَظَهُرِ أَكْثَرُهُ مِنْهُ فِي الْوَاقِعِ » يَبْدُو أَنَّهُ يَنْتَشِرُ فِي هَذَا الْمَيْدَانِ وَلَكِنَّا يَجْبُ أَنْ نَنْظُرَ إِلَى كُلِّ مَظَاهِرِ التَّحْلِيلِ فِي حَجْمِهَا الطَّبِيعِيِّ . الْمَجْتَمِعُ لَا يَدِيْرُ أَنْ يَتَغَيِّرُ وَلَا يَمْكُنُ إِلَّا أَنْ يَتَغَيِّرُ وَلَبِسُ كُلِّ تَغَيِّيرٍ اِنْهِلَالًا . وَإِنَّمَا قَدْ يَكُونُ التَّغَيِّيرُ تَثْبِيتًا لِلْقَوْمِ الْقَدِيمَةِ وَدَفَّاعًا أَعْلَى مِنْهَا .

يجب ألا تحكم على المجتمع ببعض مظاهر قشرية على سطحه ، المجتمع هو السواد الأعظم من الأمة وهو في نظرى من هذه الناحية بخس . فالمرأة أساساً طهارة وترفع عن الاتقىاد ورءاء الغرائز . والانسان الذى لا يقييد غرائزه لا يستحق أن يسمى انساناً . هذه قيود نحبها وتقدّرها ونقدمها بأيدينا لأنفسنا لأنها هنوان انسانيتنا.

لا أريد أن أيفي وانها موقف المجتمع من التي تنقاد وراء غرائزها بداعف قهري وترى أن تذهب وان تشقي في سبيل استرداد فرصتها في ان تظهر من جديد يجب أن يتعدل . فيكون ارحم اذا كانت الظروف تدفع الى الرحمة دون ريبة

● محمد عفيفي

مرشد الحيران .. في عملية الختان ..

من المسلم أن عادة الختان واحدة من الشعائر الرئيسية في ديانة اليهود ، ان لم تكن كما يفهم من الأول بعضهم على رأس تلك الشعائر كلها . فلقد بلغ من تحمس البعض لها ان قال: ان الله تعالى حين خلق العالم لم يكن يهدف الى شيء سوى تهيئه الوسط المناسب لوجود الإنسان الذي تحرى له عملية الختان ! واذا بدا ذلك أن هذا الكلام نوع من المبالغة بقصد التشنيع فيها عليك الا أن تفتح صفحة ٢٥ من كتاب اسمه «(اليهودية)» كتبه يهودي يدعى آرثر هرتزبرج ، وهو كتاب - اذا كان يهمك الأمر - أمريكي الصنع !

في بينما كان ابراهيم في التاسعة والخمسين من العمر (شاف الدقة ؟!) كلفه الله المسى «(يهوه)» مخ特راً اياه بأنه قد فرض عليه شريعة الختان هو وذرته ، وان كل طفل يولد في اي بيت يهودي يجب ان يختن حتى ولو كان من العبيد ، ولا يحول دون تختينه ان يكون قد ولد ميتا ! والختان يجب على وجه التحديد أن يتم في اليوم الثامن لميلاد الطفل ، لا يمنع من ذلك أن يتصادف كون ذلك اليوم يوم السبت ! وطوال تلك الايام الثماني تكون البيت مليئا بالارواح النجسـةـ الشـرـيرةـ الـتـىـ لـاـتـنـصـرـ فـ الاـ باـ جـراـءـ العـلـمـيـةـ المـقـدـسـةـ :

وسجلت هذه الشريعة كما زعموا في وثيقة بين ابراهيم وربه ، تلك الوثيقة التي لم يوقها الاول بالحبر مثل سائر الوثائق الرسمية وانما بالمادة المناسبة للمقام وهي دم الختان !!



الختان كعادة يقرها الاسلام هي التالية:

اولا - الحديث النبوي الذي يقول:
النطرة خمس : الاختنان والاستعداد
وقص الشوارب وتغليم الاظافر وتنفيف
الابط .

ويقول الكاتب ان هذا حديث مكذوب
مثل الاحاديث الكثيرة التي دسها اليهود
بين نصوص الاسلام ترويجا لشعائرهم
الخاصة . وحتى اذا صح - اقول انا
- ان الحديث ليس مكذوبا فهو كما
ترى لا يرفع الختان الى درجة الشماز ،
و واضح بداهة ان الذي لا يقص شاربه
او ينتفف ابطه لا يرتكب بذلك فاحشة
عديمه في قائمة الخطأ !

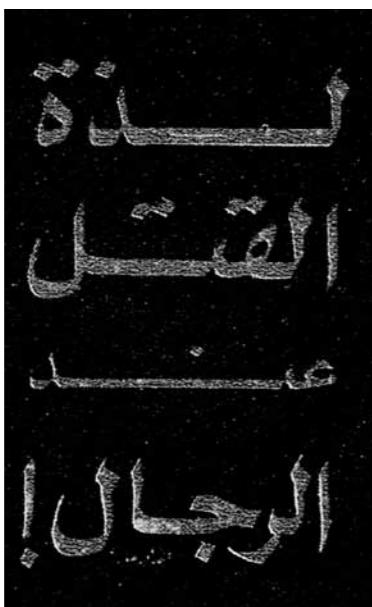
ثانيا - الآية الكريمة التي تقول :
واذا ابلى ابراهيم ربہ بكلمات فاتهن .
والآية الثانية التي تقول : لم اوحيينا
الىك ان اتبع ملة ابراهيم حنيفا .

فقد فسر البعض الآية الاولى انهما
تشرى الى الختان ، وفسروا الثانية بأن
الختان هو اساسى في ملة ابراهيم ومن
ثم فهو ملزم للمسلمين . وفي ذلك
يستشهد الكاتب برأى للاستاذ ال الكبير
الشيخ محمود شلتوت بان هذا اسراف
في الاستدلال ، غاية ما قوبل به هو
عدم التسليم له .

ثالثا - الحديث النبوي الذي يقول:
الختان سنة للرجال ومكرمة للنساء ،
وهو حديث يرى الكاتب انه مكذوب
ايضا ، وانه - مثل الحديث السابق
- لم يرد هند كتاب السيرة الذين يعول
عليهم .

ويختتم كلامه بفتيا الاستاذ ال الكبير
الشيخ محمود شلتوت التي تقول :

« والذى اراه ان حكم الشرع في
الختان لا يخضع لنص منقول وانما
يخضع في الذكر والانثى لقاعدة شرعية »



لذة القتل عند حواء

● عبد المنعم الجداوى ●

.. ويترسّب في أعماق الرجل حقد ضد زوجته .. متعدد الأسباب ..
مركب العناصر ينتظر لحظة النضج الانتقامي ، ولكنه يقاوم ..
وفي لحظة تنهار المقاومة وينفذ ما يخترنـه ضدـها منـطـقاً معـاـخرـ حدـودـ
ال فعل دون أن يملك القدرة على التوقف أو التراجع .. !

● لم يكن « عبد اللاه » يبحث عن الحقيقة .. بقدر
ما كان يبحث عن شيء يريحه من سكوئه .. ولكنه
وضع أمام امتحان صعب .. هل يقبل الحياة مع الصار
ويؤثر السلامة .. أو يدافع عن السرف مهما كان
الثمن .. ؟

● اجتاحتـه حالة الخصم عنيـه .. فصلـه عن واقـعـهـ
المـلـمـ .. وـاقـعـ الذـكـرـ الذـىـ خـائـشـهـ اـنتـشـاءـ معـ جـمـسـوـعـهـ
منـ الذـكـورـ لاـ قـبـلـ لهـ بـمـاـلـتـهاـ

● ولم يكن القتل على يساعته الا تعـيراـ عنـ الحـبـ ،
ولـيسـ تعـيراـ عنـ الكـراـهــةـ .. وـيمـكـنـ انـ نـقـولـ فيـ حـتـرـ
أنـ كـلاـ منـ الرـجـالـ اللـلـاـهـ قدـ قـامـ بـعـلـمـيـةـ التـحـارـ نـصـفـيـةـ
.. قـلـ فـيـهاـ نـصـفـهـ الذـىـ كـانـ سـبـبـاـ فـيـ القـشـ .. !!



في أول الأمر واختلف معها حولها ،
ووصل الخلاف إلى حد الانفصال ،
ولكنهما عادا بعد عامين فتم حلها لابتعاث
بالطلاق .. وخلال كل هذا كانت الموارد
المالية للزوج آخذة في الهبوط . بينما
يغطي الشقيق الجانب الأكبر والأشق من
مصروفات الزوجة والأولاد ، ولم تكن
عودة الزوج إلى ممارسة الحياة مع
زوجته مشروطة بفتح علاقتها مع الشقيق

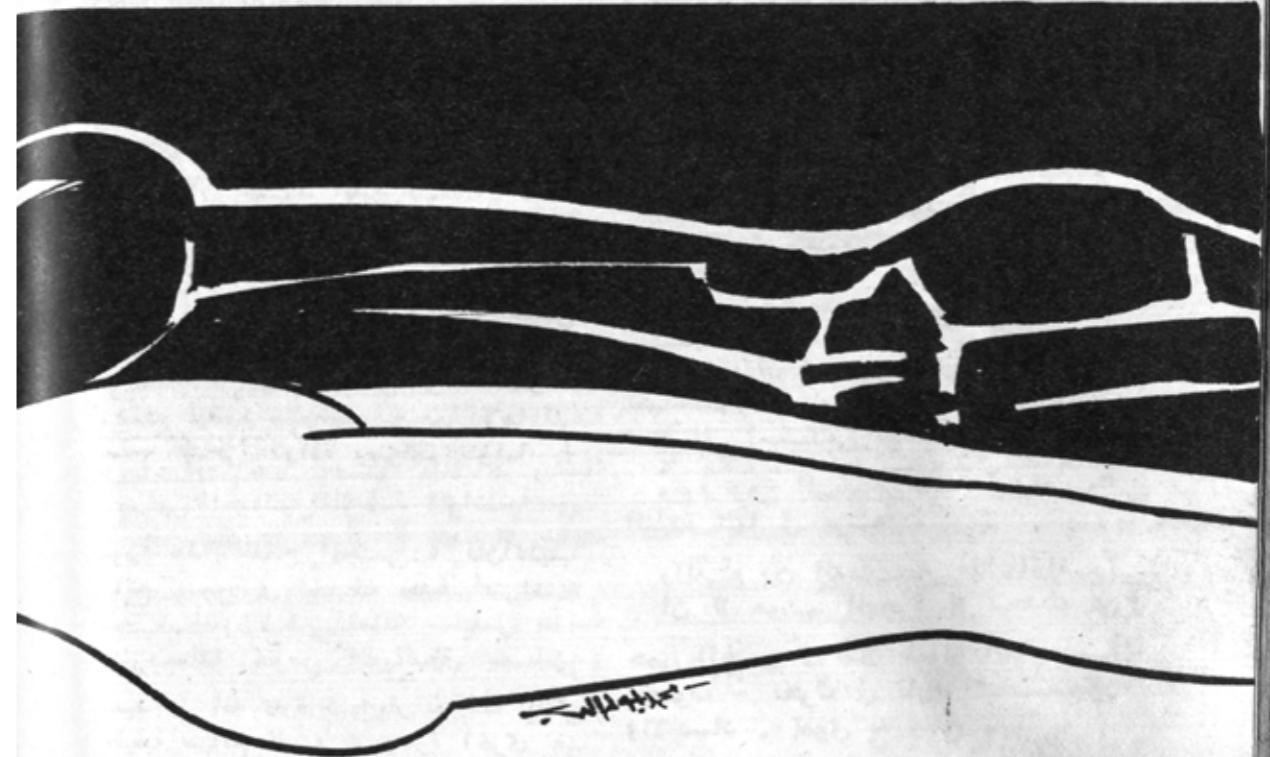
— في مصر الجديدة —

في جريدة «الهرم» الرابع التي وجدت
فيها جنة الزوج مفرقة بقطعتان نافذة ،
وعلقة هذه الهرم الثالث . كانت الزوجة
فيها قد حرضت المشيق على ارتكاب
جريمة ضد الزوج بغية التخلص منه
و رغم أنه كان يعلم مدى الملافة التي
يبنيها وبين عشيقها ، وقد اعتراض ملبيها

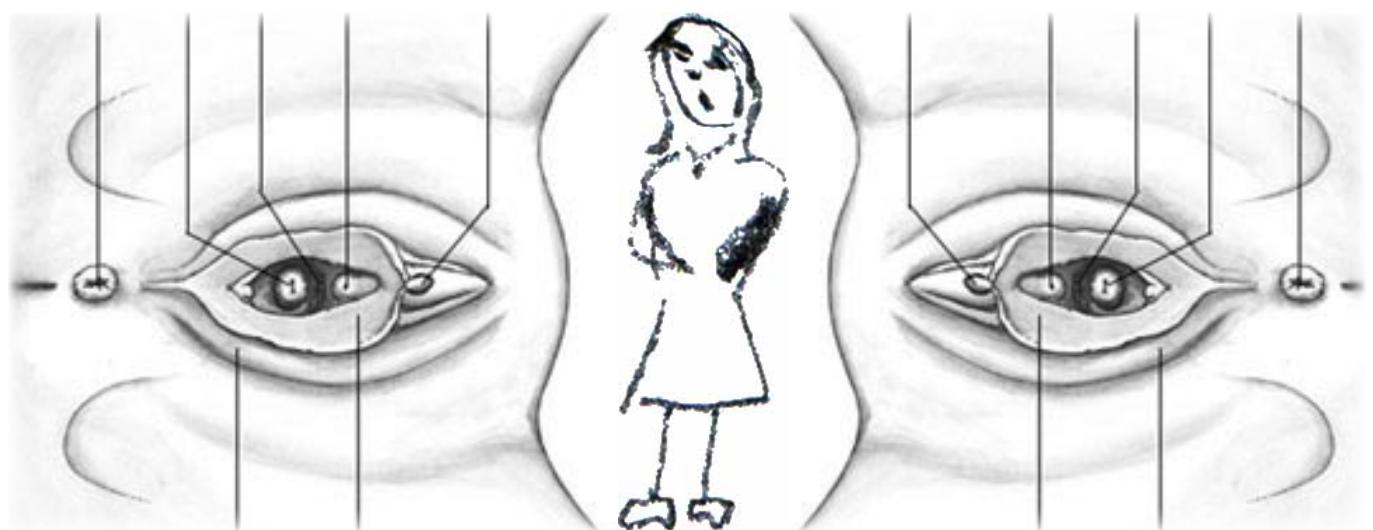
● عبد المنعم الجداوى ●

نماذج من الجرائم الجنسية

لذة القتل عند حواء



حينما يتربس في ذهن المرأة أن نساء اللذة من المرأة لن
يتاتي إلا بخلاصها من زوجها ، وتملكها المؤكد والمستديم
لشريكها الذي تمكّن من منحها اللذة المشتهاة لها دون غيره
.. تقدم على القتل .. مدفوعة برغبتها اللاشعورية في التملك
ممارسة «الساديتها» في تعذيب زوجها . و «ماسوسيتها» في
القاء نفسها تحت قدمي العشيق ..



أنجز هذا المنشور جزئياً بدعم من الصندوق العربي للثقافة والفنون-آفاق
طبعت وغُلفت منه ١٠٠ نسخة

98editions is 98weeks' new editorial project. Every six months, three to four writers and artists are invited to compose a text in which they question, forget, revisit, and reconfigure their relationship to language, be it written or visual. 98editions is a blank page on which to publish "something else", not publishable through more conventional channels (magazines, journals, books). In the tradition of the literary pamphlet, each issue presents a single text. For our inaugural launch, 98editions will feature new work by Chaza Charafeddine, Hisham Awad, Christopher Pérez and Mirene Arsanios, as well as a new series of postcards titled "Ruby in Paradise" by designer Karine Wehbe. The launch will feature author readings, drinks, and assorted other merriment/mayhem. (April 19, 2013).

Chaza Charafeddine

Charafeddine's publication entitled *hal almar'a insan?* (Is Woman a Human Being?), is composed of scanned pages taken from Al Hilal magazines where she underlines, highlights and comments through marginalia and playful doodles on the magazine's views on women and their role in society in the 70s.

<http://www.98weeks.net/2013/04/98editions-launch-readings.html>